

# Liturgischer Kalender ; Mitteilungen

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Mariastein**

Band (Jahr): **94 (2017)**

Heft 1

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

---

# Informationen Januar und Februar 2017

---

## Liturgischer Kalender Januar

Sonntag, 1.	Neujahr – Hochfest der Gottesmutter Maria <hr/> Oktavtag von Weihnachten – Weltfriedenstag	Sonntag, 22.	Hochfest des hl. Vinzenz, Patrozinium des Klosters <hr/> (3. Sonntag im Jahreskreis) <i>9.30 Uhr: Pontifikalamt mit Erzbischof Ivan Jurkovič Gottesdienste siehe auch S. 30</i>
Montag, 2.	Hl. Basilius der Grosse und Gregor von Nazianz, Bischöfe, Kirchenlehrer	Dienstag, 24.	Hl. Franz von Sales, Bischof und Kirchenlehrer
Mittwoch, 4.	Monatswallfahrt am ersten Mittwoch <i>Gottesdienste siehe S. 28</i>	Mittwoch, 25.	Bekehrung des Apostels Paulus Ende der Weltgebetswoche
Freitag, 6.	Hochfest der Erscheinung des Herrn (Epiphanie) <i>11.00 Uhr: Eucharistiefier mit den Mönchen Gottesdienste siehe S. 28</i>	Samstag, 28.	Hl. Thomas von Aquin, Ordenspriester und Kirchenlehrer
Sonntag, 8.	Taufe des Herrn <hr/> (1. Sonntag im Jahreskreis)	Sonntag, 29.	4. Sonntag im Jahreskreis
Sonntag, 15.	2. Sonntag im Jahreskreis <hr/> <i>15.00 Uhr: Ökumenische Vesper</i>	Dienstag, 31.	Hl. Johannes Bosco, Ordensgründer
Dienstag, 17.	Hl. Antonius, Mönchsvater in Ägypten		<b>Rechts: Die Bekehrung des Apostels Paulus, barockes Deckengemälde in der ehem. Klosterkirche St. Trudpert im Münstertal (Schwarzwald). Diesem einschneidenden Ereignis, das in der Apostelgeschichte gleich zweimal erzählt wird (Apg 9 und Apg 22), hat die Kirche ein eigenes Fest am 25. Januar gewidmet (Eucharistiefier in der Basilika Mariastein: 9.00 Uhr).</b>
Mittwoch, 18.	Beginn der Weltgebetswoche für die Einheit der Christen		
Freitag, 20.	<i>20.00 Uhr: Ökumenisches Taizé-Gebet</i>		



**Silvesternacht 2016/2017:  
Damit ihr Frieden habt**

**Meditativer Gottesdienst zum  
Jahreswechsel**

In der Silvesternacht laden wir Sie ein, den Jahreswechsel in einer besinnlichen Feier in der Klosterkirche zu begehen und bei besinnlichen Texten und Instrumentalmusik zur Ruhe zu kommen. Zum Zwölfuhrschlag können Sie in der stillen Kirche verweilen oder auf den Klosterplatz hinausgehen.

**Flöte: Isabelle Schnöller, Basel**  
**Orgel: P. Armin Russi, Mariastein**  
**Texte: P. Leonhard Sexauer, Mariastein**

**Samstag, 31. Dezember 2016,  
23.00–0.30 Uhr**

**Gottesdienste um 11.00 Uhr**

An folgenden Tagen feiert die Mönchsgemeinschaft werktags die Eucharistie um 11.00 Uhr in der Basilika:

**Freitag, 6. Januar**  
**(Epiphanie, Erscheinung des Herrn)**  
**Donnerstag, 2. Februar**  
**(Darstellung des Herrn)**

An diesen Tagen findet die Eucharistiefeier um 11.00 Uhr in der **Klosterkirche** statt. An den übrigen Werktagen findet für die Pilgerinnen und Pilger täglich um 11.00 Uhr eine Eucharistiefeier in der Gnadenkapelle statt.

**Silvester/Neujahr 2016/2017**

(Hochfest der Gottesmutter Maria)

**Samstag, 31. Dezember 2016**

17.30 Uhr: Erste Vesper vom Hochfest (lat.)  
20.00 Uhr: Feier der Vigil (Chorgebet, dt.)  
23.00 Uhr: Meditative Feier zum Jahreswechsel (siehe links oben)

**Sonntag, 1. Januar 2017**

**Hochfest der Gottesmutter Maria**

(Gottesdienste wie an Sonntagen)

6.30 Uhr: Laudes  
8.00 Uhr: Eucharistiefeier  
9.30 Uhr: Eucharistiefeier mit den Mönchen  
11.15 Uhr: Eucharistiefeier  
12.20 Uhr: Mittagsgebet  
15.00 Uhr: Lateinische Vesper mit eucharistischem Segen  
20.00 Uhr: Komplet (Gnadenkapelle)





## Eucharistiefeier und Stundengebet

### Sonntage und Feiertage

20.00 Uhr	Vigil am Vorabend
6.30 Uhr	Laudes (Morgengebet)
8.00 Uhr	Eucharistiefeier
9.30 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit den Mönchen</b>
11.15 Uhr	Eucharistiefeier <i>Beichtgelegenheit jeweils ca. eine halbe Stunde vor der Eucharistiefeier</i>
12.20 Uhr	Sext (Mittagsgebet)
15.00 Uhr	<b>Vesper und eucharistischer Segen</b>
20.00 Uhr	Komplet (Nachtgebet)

### Werktage

6.30 Uhr	Laudes <i>ausser montags</i>
9.00 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit den Mönchen</b>
11.00 Uhr	Hl. Messe (Gnadenkapelle)
12.00 Uhr	Sext (Mittagsgebet) <i>ausser montags</i>
15.00 Uhr	Non (Nachmittagsgebet) <i>ausser montags und dienstags</i>
18.00 Uhr	Vesper (Abendgebet) <i>ausser montags</i>
20.00 Uhr	Komplet (Nachtgebet)

### Monatswallfahrt am ersten Mittwoch

9.00, 11.00 Uhr	Eucharistiefeier (Gnadenkapelle)
ab 13.30 Uhr	Beichtgelegenheit
14.30 Uhr	<b>Eucharistiefeier mit den Mönchen (mit Predigt)</b>
	anschliessend Rosenkranzgebet (Basilika)

### Rosenkranzgebet

Jeden 1. Sonntag im Monat:	
14.00 Uhr	St.-Anna-Kapelle
An den Marienfesten:	
14.15 Uhr	Gnadenkapelle

## Fest des hl. Vinzenz

Sonntag, 22. Januar 2017:

Am Fest unseres Klosterpatrons wird um 9.30 Uhr **Erzbischof Ivan Jurkovič** unser Gast sein und die Predigt halten. Der aus Slowenien stammende Prälat war während vieler Jahre Apostolischer Nuntius in Moskau. Seit rund einem Jahr ist er der Vertreter des Vatikans bei der UNO und den internationalen Organisationen in Genf. 1980 bis 1982 studierte er Kirchenrecht an der päpstlichen Lateran-Universität in Rom, zusammen mit Abt Peter. Über all die Jahre blieben sie als Studienfreunde miteinander im Kontakt. Wir heissen den päpstlichen Diplomaten bei uns herzlich willkommen!





## Hochfest Epiphanie

(Erscheinung des Herrn, 6. Januar)

### Am Vorabend (Donnerstag, 5. Januar)

18.00 Uhr: Erste Vesper (lat.)

20.00 Uhr: Feier der Vigil (dt.)

### Am Tag (Freitag, 6. Januar)

6.30 Uhr: Laudes

9.00 Uhr: Terz (Basilika)

9.00 Uhr: Hl. Messe (Gnadenkapelle)

11.00 Uhr: Hochamt mit den Mönchen

12.20 Uhr: Mittagsgebet

15.00 Uhr: Non

18.00 Uhr: Vesper (lat.)

20.00 Uhr: Komplet (lat.)

## Hochfest des hl. Vinzenz

(Patrozinium unseres Klosters am 22. Januar)

### Am Vorabend (Samstag, 21. Januar)

18.00 Uhr: 1. Vesper (lat.)

20.00 Uhr: Feier der Vigil (dt.)

### Am Tag (Sonntag, 22. Januar)

Gottesdienste wie an Sonntagen

6.30 Uhr: Laudes

8.00 Uhr: Eucharistiefeier (Basilika)

9.30 Uhr: Eucharistiefeier mit Erzbischof  
Ivan Jurkovič mit den Mönchen

11.15 Uhr: Eucharistiefeier (Basilika)

12.20 Uhr: Mittagsgebet

15.00 Uhr: Vesper (lat.) mit eucharistischem  
Segen

20.00 Uhr: Komplet (lat.)

**Links: Der heilige Vinzenz von Saragossa, Kloster Mariastein. Druck (1997) von Sr. Ruth Nussbaumer, die im November 2016 zur Äbtissin des Zisterzienserinnenklosters Eschenbach geweiht wurde. Der heilige Diakon Vinzenz, dargestellt mit Rost und Rabe, hat zu Beginn des 4. Jh. in Spanien während der römischen Christenverfolgung das Martyrium erlitten und ist seit dem 12. Jahrhundert Patron unseres Klosters.**

## Weltgebetswoche für die Einheit der Christen 2017

Die «Weltgebetswoche für die Einheit der Christen» findet jährlich vom 18. bis 25. Januar statt. Wir laden Christinnen und Christen aller Bekenntnisse zum gemeinsamen Gebet ein in jenem Anliegen, um das auch Jesus für seine Jünger und Jüngerinnen gebetet hat: «Alle sollen eins sein» (Joh 17,21)

Die Gebetswoche 2017 steht unter dem Motto: Versöhnung – die Liebe Christi drängt uns.

## Ökumenisches Taizé-Gebet

«Wege zum Frieden»

**Freitag, 20. Januar 2017, 20.00 Uhr  
in der Basilika Mariastein**

## Öffentliche Klosterführungen 2017

An den öffentlichen Führungen durch Kirche und Kreuzgang des Klosters Mariastein kann jeder ohne vorherige Anmeldung teilnehmen. Die Führung ist gratis.

**Termine:**

**Samstag, 28. Januar 2017, 16.30 Uhr**

**Mittwoch, 19. April 2017, 16.30 Uhr**

**Samstag, 29. Juli 2017, 16.30 Uhr**

**Samstag, 23. September 2017, 16.30 Uhr**

**Treffpunkt: Klosterkirche (vordere Bänke)**



## Rosenkranzgebet in Mariastein

### Gnadenkapelle

An Marienfesten um 14.15 Uhr

An folgenden Marienfesten beten wir zusammen mit den Pilgerinnen und Pilgern den Rosenkranz in der Gnadenkapelle:

Sonntag, 1. Januar 2017  
(Neujahr)

Samstag, 25. März 2017  
(Verkündigung des Herrn)

Samstag, 1. Juli 2017  
(Maria Trostfest)

Dienstag, 15. August 2017  
(Mariä Himmelfahrt)

Freitag, 8. September 2017  
(Mariä Geburt)

Freitag, 15. September 2017  
(Schmerzen Marias)

Sonntag, 1. Oktober 2017  
(Rosenkranzsonntag)

Freitag, 8. Dezember 2017  
(Mariä Empfängnis)

Gehbehinderte Personen können sich um 14.00 Uhr an der Klosterpforte melden.

### Basilika

Jeweils am ersten Mittwoch im Monat  
(Monatswallfahrt)  
um circa 15.15 Uhr  
(im Anschluss an die Eucharistiefeier)

### Annakapelle

Jeweils am ersten Sonntag im Monat  
um 14.00 Uhr

Die Kapelle ist dann geöffnet.

## Liturgischer Kalender Februar

Mittwoch, 1. Monatswallfahrt am ersten  
Mittwoch  
*Gottesdienste siehe S. 28*

Donnerstag, 2. Darstellung des Herrn  
(Mariä Lichtmess)  
*11.00 Uhr: Segnung der  
Kerzen, Prozession und  
Eucharistiefeier*

Freitag, 3. Hl. Blasius, Bischof  
*9.00 Uhr: Eucharistiefeier  
mit Blasiussegen*

Sonntag, 5. 5. Sonntag im Jahreskreis  
*In der Messe um 9.30 Uhr:  
Segnung des Agathabrotos*

Montag, 6. Hl. Paul Miki und Gefähr-  
ten, Märtyrer in Nagasaki

Freitag, 10. Hl. Scholastika, Jungfrau,  
Schwester des hl. Benedikt  
*9.00 Uhr: Eucharistiefeier  
mit den Oblaten*

Sonntag, 12. 6. Sonntag im Jahreskreis

Dienstag, 14. Hl. Cyrill und Methodius,  
Glaubensboten bei den  
Slaven, Patrone Europas

Sonntag, 19. 7. Sonntag im Jahreskreis

Dienstag, 21. Hl. German und Randoald,  
Glaubensboten

Mittwoch, 22. Kathedra Petri

Donnerstag, 23. Hl. Polykarp, Bischof von  
Smyrna und Märtyrer

Freitag, 24. Hl. Matthias, Apostel

Sonntag, 26. 7. Sonntag im Jahreskreis





**Blasiusaltar in der Pfarrkirche Saint-Martin in Grentzingen (Elsass). Der Halssegen am Blasiustag (3. Februar) mit den am Vortag geweihten Kerzen gehört zum beliebten Brauchtum bei katholischen Gläubigen.**

## Öffnungszeiten der Klosterpforte

**An Sonntagen:**

8.30 – 9.15 Uhr  
10.30 – 12.15 Uhr  
14.00 – 14.45 Uhr  
15.45 – 17.45 Uhr

**An Werktagen:**

8.00 – 8.45 Uhr  
10.00 – 11.45 Uhr  
14.00 – 14.55 Uhr  
15.30 – 17.45 Uhr

## Öffnungszeiten der Gnadenkapelle

**1. November bis Ostern:**  
7.00 – 19.15 Uhr

## Öffnungszeiten des Klosterladens «Pilgerlaube»

Montag: geschlossen  
Dienstag bis Freitag: 9.00–12.00 Uhr  
12.30–17.30 Uhr  
Samstag und Sonntag: 9.00–17.00 Uhr  
(durchgehend geöffnet)

Telefon: 061 735 11 90

### Beilage in dieser Ausgabe

Den Versandexemplaren dieser Ausgabe der Zeitschrift «Mariastein» liegt das Jahresprogramm 2017 «Frieden in Maria Stein» des Benediktinerklosters Maria Stein und des Hotels Kurhaus Kreuz bei. Lesen Sie dazu den Beitrag auf Seite 16.

### Unser Internetauftritt

Unsere Homepage:  
[www.kloster-mariastein.ch](http://www.kloster-mariastein.ch)



## Mehrtägige Angebote:

### Himmel in Stein

#### Schweigeexerzitien zu Motiven des Freiburger Münsters

Angebot für alle, die schon einmal am Wochenende «Die Chance der Stille» teilgenommen haben.

**Leitung:** P. Leonhard Sexauer  
**Ort:** Gästehaus Kloster  
**Dauer:** 15.–20. Februar 2017  
**Anmeldeschluss:** 10. Januar 2017

Anmeldeunterlagen mit den genauen Teilnahmebedingungen sind an der Klosterpforte erhältlich.

### Die Chance der Stille

#### Einkehrwochenende

Suchenden Menschen wird an diesem Wochenende der Stille die Chance gegeben loszulassen, sich selbst zu entdecken und dabei vielleicht auch einen neuen Draht, eine neue Beziehung zu Gott zu finden.

**Leitung:** P. Leonhard Sexauer  
**Ort:** Gästehaus Kloster  
**Dauer:** 31. März–2. April 2017  
**Anmeldeschluss:** 1. März 2017

Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

### Die Chance der Stille

#### Weiterer Termin (Wiederholung)

**Dauer:** 9.–11. September 2017  
**Anmeldeschluss:** 12. August 2017

Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

## «Restaurierungsgeschichte des Klosters Mariastein»

«Beiträge zu Archäologie und Denkmalpflege im Kanton Solothurn»  
Erhältlich im Klosterladen «Pilgerlaube»  
und an der Klosterpforte (Fr. 25.–)  
oder Bestellung bei:  
markom@kloster-mariastein.ch  
(Fr. 30.– inkl. Versandkosten).

Beiträge zu Archäologie und Denkmalpflege im Kanton Solothurn 4

### Die Restaurierungsgeschichte des Klosters Mariastein

Stefan Blank  
Georg Carlen  
Samuel Rutishauser  
Christine Zörcher



## Vorankündigung:

### Fahrt zum Isenheimer Altar

**Donnerstag, 11. Mai 2017**

**Leitung: P. Leonhard Sexauer**

Besuch des Unterlinden-Museums (Colmar) und der Antoniterpräzeptorei Isenheim mit ausführlicher geistlicher Erschliessung des Altars von Matthias Grünewald. Ein Flyer mit genaueren Informationen und den Anmeldemodalitäten ist an der Klosterpforte erhältlich.



## Einübung in die christliche Spiritualität

Einführung für Anfänger an  
10 Abenden 2017

Der Kurs findet 2017 an 10 Abenden statt. Angesprochen sind alle, die sich mit christlicher Spiritualität vertraut machen wollen, sich aber als Anfänger fühlen. Die Abende führen ein in die einfachsten und wichtigsten Formen und Elemente eines geistlichen Lebens im Christentum. Bitte machen Sie mögliche Interessenten in Ihrem Umfeld auf dieses Angebot aufmerksam.

Themen der Abende sind z.B.:

- mit Leib und Seele beten
- Schweigen und Stille
- die Psalmen
- das Vaterunser
- Kirche und Gemeinschaft
- mit Maria beten

**Leitung:** P. Leonhard Sexauer  
**Informations-** Freitag, 13. Januar 2017,  
**treffen:** 19.00 Uhr  
**Treffpunkt:** Klosterkirche Mariastein

## Vorankündigung: Fastenzeit

### Aschermittwoch

**Aschermittwoch, 1. März 2017**  
Gottesdienste wie an Werktagen, ausser:  
**14.30 Uhr: Eucharistiefeier der Mönche mit Austeilung der Asche**

### Anbetung in der Fastenzeit

Von Aschermittwoch an:  
**Dienstag, Mittwoch und Donnerstag:**  
**19.15 Uhr: Stille Anbetung in der Josefskapelle, anschl. Komplet**



## Wir beten für unsere verstorbenen Freunde und Wohltäter

Frau Paula Meier-Gschwind, Metzerlen  
Dr. Aloys Jenzer, Basel  
Frau Gertrud Schwyzer-Liniger, Hofstetten  
Herr René Leu-Schumacher, Witterswil  
Herr August Kaufmann-Stocker, Wallbach  
Herr Paul Borer, Rodersdorf  
Herr Dieter Hartmann, Arlesheim  
Herr Paul Leuppi, Binningen  
Herr Ruedi Utiger-Frei, Arlesheim  
Herr Roland Kurath, Spiegel  
Frau Rosa Stich-Meyer, Kleinlützel  
Frau Rosa Felder-Stadelmann, Doppleschwand  
Herr Kurt Hanke-Hobi, Bern  
Herr Dolf Butz-Bürgi, Arlesheim  
Padre Lothar Zagst, Ecuador  
Herr Benedetto Luigi Lorenzon-Vogel, Basel  
Frau Marie-Louise Kunz, Basel  
Herr Joseph Furrer, Bern  
Herr Anton Scherer-Vogel, Gretzenbach  
(Bruder von P. Bruno)  
Herr Hans Gisler-Marti, Erstfeld (Onkel von P. Ignaz)  
Herr und Frau René und Madeleine Hayoz-Meier, Hägendorf  
Sr. Modesta (Bertha) Zemp, Mariastein

**Herr, lass sie ruhen in Frieden!**



---

# Kirchenmusik in Mariastein

Januar/Februar 2017

---

## Kirchenmusik an Sonn- und Feiertagen

Sonntag, 15. Januar 2017, 9.30 Uhr:

Pastoralmesse in Es-Dur für Chor, 5 Bläser und Orgel, komponiert vom Maria-steiner Pater und Komponisten P. Am-brosius Stierlin († 1806)

Chor: Vereinigte Chöre des Kirchenmu-sikverbandes BL/BS

Leitung: Alexander Schmid

Orgel: Matthias Wamser

Bläser: Solisten des Neuen Orchesters Basel

Sonntag, 19. Februar 2017

8.00; 9.30; 11.15 Uhr:

Orgelmusik von Johann Pachelbel  
(† 1706)

Orgel: Benedikt Rudolf von Rohr

## Gregorianischer Choral

In der Eucharistiefeier am Sonntag und an Feiertagen um 9.30 Uhr wird in Mariastein in der Regel gregorianischer Choral gesungen. Die Mönchsschola singt die Introitus-, Alleluia- und Communio-Gesänge, die für den jeweiligen Sonntag oder das Fest vorgesehen sind. Mit dem Volk zusammen singen die Mönche eine Choralmesse als Ordinarium (Kyrie, Gloria, Sanctus, Agnus Dei, gegebenenfalls auch das Credo). Im Mittel-



gang liegt meist für alle ein Blatt auf mit der entsprechenden Messe. Der Choralschola ist es ein Anliegen, dass die Gottesdienstbesucher mit diesen lateinischen Gesängen vertraut bleiben und nach Kräften mitsingen. An den meisten Werktagen singen die Mönche in der Eucharistiefeier um 9.00 Uhr ebenfalls gregorianischen Choral.

## Deutsche Kirchenlieder

Die Eucharistiefeiern am Sonntag um 8.00 und um 11.15 Uhr sowie die Messe anlässlich der Monatswallfahrt am ersten Mittwoch um 14.30 Uhr sind mit deutschen Kirchenliedern aus dem Katholischen Kirchengesangbuch gestaltet. Auch die deutsche Vesper an gewöhnlichen Sonntagen um 15.00 Uhr ist zum Mitsingen dem Kirchengesangbuch entnommen.



## Mariasteiner Konzerte

Sonntag, 8. Januar 2017, 16.30 Uhr

### «Epiphania»

Mittelalterliche Musik  
zum Dreikönigsfest  
Anonyme Werke von 11.–15. Jh.

Agnieszka Budzińska-Bennett  
(Gesang, Leitung)  
Kelly Landerkin, Lorenza Donadini,  
Hanna Järveläinen  
(Gesang)

Kollekte

Sonntag, 19. Februar 2017, 16.30 Uhr

### «Barocco bizzarro»

Werke von Turini, Scarani, Castello,  
Cazzati u.a.

Mira Gloor, Hyeonho Jeon,  
Hyngun Cho, Han-Na Lee

Kollekte

### Jahresprogramm 2017

Den Versandexemplaren dieser Ausgabe  
liegt das neue Konzertprogramm 2017  
bei.

## «Lobt Gott in seinem Heiligtum»

Die Mönche von Mariastein singen aus  
ihrem deutschen Chorgebet

Erhältlich: Klosterpforte und Pilgerlaube.



## «Mariasteiner Orgeln halten Zwiesprache»

Improvisationen und Interpretationen von  
Rudolf Meyer und Johannes Fankhauser

Erhältlich: Klosterpforte und Pilgerlaube.







# *Klosterküche*

## *Klösterliche Gaumenfreude*

Bruder Antons Klosterküche im Winter (bis 28.02.2017)

**Bunter Wintersalat mit frischen Randen und Kräuternessig**

\*

**Karottensuppe**

\*

**„Suure Mocke“ (Rindssauerbraten)**

**Kartoffelstock**

**Rotkraut mit Maroni**

\*

**Bruder Antons Apfelkuchen**

Menu: 35 Fr. Kleine Portion: 28 Fr. Klosterküche: Mittags ganze Woche.  
Abends Freitag und Samstag. Für Gruppen ab 10 Personen jederzeit.

Reservation: 061 735 12 12, [info@kurhauskreuz.ch](mailto:info@kurhauskreuz.ch)



**Hotel Kurhaus Kreuz**  
Mariastein

Hotel Kurhaus Kreuz • CH-4115 Mariastein

Tel. +41 (0)61 735 12 12 • [info@kurhauskreuz.ch](mailto:info@kurhauskreuz.ch) • [www.kurhauskreuz.ch](http://www.kurhauskreuz.ch)